

<b>한국여행사</b> 국제 국내 항공권 전문 정복구 (그레고리오), 정정숙 (수상나) 373 E. Broadway, Vancouver, B.C. ☎ 873-6493 (B) / 451-1461 (R)	<b>럭키전자</b> TV, VCR, 컴퓨터, 전자제품 최진철, 김민준, 김민준 최진철, 김민준, 김민준 최진철 (사무엘) ☎ 937-0033	<b>보협</b> 차량, 주택, 사업체, 여행자 보험 The Co-Operators 윤개영 (안드레아) pager 667-7924 / (R) 944-5930 사무실 528-9755 / FAX 528-6112
<b>Denman Market</b> 한국식품, 꽃, 귀국선물 박윤희 (요한) ☎ 683-2620 940 Denman St. Vancouver	<b>코아운전학교</b> ☎ 728 - 9113 (C) 438 - 6333 (B) Ben Ahn, 안 아네스	<b>건축●목공●수리</b> Pro정신.오랜경험.풍부한아이디어.올바른공정 ☎ : 936 8777 2리 : 935 1468 <b>정택운(가브리엘)</b>
<b>KoCa투자자문</b> 동원증권 (구 한신증권) Agent 주식, 채권, 수익증권 ☎ 931 - 5637 장진호 (사뚜르니노)	<b>공인회계사</b> 김성종(아폴로니오), CGA 200A - 1024 Ridgeway Ave. Coq. TEL 931-2550 / FAX 931-2543	<b>변호사</b> 정지교 · 시몬 (James Jung) ☎ 540-6778 / Fax 522-4971
<b>아바오트바디샵</b> 1124 Boundary Rd. Bby (B) 291-9494 (R) 939-6031 김명균 (프란치스코)	<b>국제자동차정비</b> Tel : 936 - 3318 <b>335 - North Rd. Coq.</b> 사인한 (스테파노)	<b>엠코냉동전기</b> 가정용 · 상업용 냉장고 수리/판매 에어컨, 세탁기, 건조기, 디쉬워셔, 스토브 워너, 벽난로, GAS기구, 전기공사 ☎ 961-5152 / 581-6454 최정우 (바오로)
<b>각종간판 · 실내공사</b> (주)에스에스 싸인&인테리어 * photo image sign 전문 * 주문가구, 카운트, 선반, 조선통발 Tel) 523-2234. 박순상(안 셸 모)	<b>마리안나 미용실</b> 영업◆오전 9:30~오후 8:00 (주일휴무) 1393-B Gabriola Dr. Coq. 552-3580 손복순(마리안나)	<b>공원묘지</b> FOREST LAWN / OCEAN VIEW MEMORIAL PARKS 묘지분양(사전확보)상담 ☎985-7312 / Cell 506-5211 이경남 (아오스딩)
<b>엔젤익스프레스</b> 국내외 모든 이삿짐 항공화물 / 수출입화물 / 통관 ☎ 273-5060 김성훈(클레멘스)	<b>재능교육</b> JEI America Inc. 재능교육 밴쿠버 지국 Tel : 436-Math(6284)	<b>Pan Pacific College</b> For Professional English Studies ESL / TOEFL / TOEIC ☎ (604) 683-7778 Fax 683-7708
<b>조선갈비</b> 한식, 중식, 일식 전문식당 3486 Kingsway (다래옥 근처) ☎ 434-1222 서사택(안토니오)	<b>조이스 화장품</b> 유명 화장품 다수 코퀴틀람 헨더슨 센터 1층 Tel : B)468-4000 R)552-2679 정금수(로사리아)	<b>21년 최고참여행사</b> <b>한국관광여행(주)</b> ① 서울행 특별가액 Sale ② 북경, 만리장성 3박4일 ③ 록키관광초대 3박4일 ☎ 438-0234 (24시간) 성준호(베드로)
<b>파고다여행사(주)</b> "한국행 특별가액" 국제●국내항공●룩키관광 전문 http://www.pagodatravel.com ☎205-5432 tollfree: 1-800-5-PAGODA	<b>은성자동차정비</b> 2-1006 West Wood St. Coq. 941-4523 고민중 944-8199(9시 이후)	<b>화랑</b> 월로부룩 아트갤러리 사진, 그림, 액자 전문 박양옥 (요한) ☎ 533-4430 889-7768(셸)
<b>피아노 조율</b> PIANO TUNING & REPAIRS 김용대 (토마스) Cell 351-8573 (H) 437-6251	<b>호돌이마켓</b> 대형식품시장: 동양식품부, 정육점 이광업 (바드리시오) #240-329 North Road, Coq ☎ 931-3515 / FAX 931-3528	<b>서울냉동</b> (24시간 Service) 상업용, 가정용, 냉장고 수리/판매 에어컨, Heating, *콘트를 및 전기 배관 ☎ 377-2191 김희문 (이사악)



**천주교 103위 한국순교자 교회**  
 103 KOREAN MARTYRS CATHOLIC CHURCH  
 314 Agnes St. New Westminster B.C. V3L 1E8

**주보**  
 제 22 권  
 제 24 호

한맘

<b>주일미사</b> · 오전 8:30 · 오전 10:00 (영어) · 정오 12:00 (교중) <b>특전미사</b> · 토요일 오후 7:00 (청년) <b>평일미사</b> · 화·목요일 오후 7:30 / 수·금요일 오전 9:30 <b>고해성사</b> · 평일미사 전 / 토요일 오후 6:30-7:00 · 주일 오전 8:00-8:30 / 11:40-12:00	<b>주임신부</b> 이태우 · 요셉 Rev. Joseph Lee ☎ (604) 521-2891 <b>수녀원</b> ☎ (604) 540-6516 <b>사무실</b> ☎ (604) 522-3505 FAX (604) 521-3767
---	---

1999년 6월 13일	연중제11주일	A 해
--------------	---------	-----

입당성가	201	▶ 은총의 샘
제 1 독서	출애굽기	▶ 19, 2 - 6
화답송	우리는 주님 백성이여라, 가르시는 그 양떼이여라.	
제 2 독서	로마서	▶ 5, 6 - 11
복음환호송	◎ 알렐루야. 하늘의 나라가 다가 왔으니, 너희는 회개하고 복음을 믿어라. ◎ 알렐루야.	
복음	마태오	▶ 9, 36~10, 8
봉헌성가	511	▶ 미약하온 우리 제물
	513	▶ 면병과 포도주
영성체송	오직 하나 주님께 빌어 얻고자 하는 것은, 한평생 주님의 집에 산다는 것이외다.	
성체성가	498	▶ 예수여 기리리다
	175	▶ 이보다 더 큰 은혜와
파견성가	448	▶ 능하신 말씀을

### 미사전례봉사자

연제	해설	제 1 독서	제 2 독서	봉헌
금주	이승호(요한)	이형민(스테파노)	이경숙(헬레나)	박순상(안 셸 모) · 진희(엘리사벳)
내주	사인한(스테파노)	김명건(스테파노)	강영숙(안나리아)	송재건(아오스딩) · 한순(벨라렛다)

6월 미사안내 및 헌금봉사 ⇒ 사도들의 모후 Pr..

## 알●림●니●다

### ▶ 건축헌금약정서' 접수

본당 공동체의 모든 세대가 빠짐없이 참여할 수 있기를 바랍니다.

건축헌금약정통계 (6월 6일 현재)					
금 액	가구수	계	금 액	가구수	계
\$ 10,000 이상	45	647,000	\$ 2,000 이상	67	136,740
\$ 5,000 이상	59	309,000	\$ 1,000 이상	107	120,380
\$ 4,000 이상	16	64,050	\$ 1,000 이하	52	21,500
\$ 3,000 이상	109	328,340	누 계	452	1,627,010

### ♥ 건축헌금 약정자 (6. 6. 접수)

김 종관, 신 두호, 윤 진영

♥ 주일헌금, 교무금, 건축헌금 등 봉헌금을 내면서 수표를 이용하시는 분은 헌금봉투에만 구분하여 표시를 해 주시고, 한 장의 수표를 사용해도 됩니다.

### ▶ '99 Sunday School Summer Camp

- 연 제 : 7. 2. 5:30pm ~ 7. 4. 3:30pm
- 어디서 : Camp Alexandra (Crescent Beach)
- 대 상 : 3세~13세 (3~6세의 어린이는 보호자가 동행해야 함)
- 참가비 : \$ 60 (보호자 동행시 \$40 추가됨)
- 접 수 : 5. 23. ~ 6. 20. 매주일 10시·12시미사 후
- 문 의 : 패티 정 ☎ 435-9267

### ▶ '99. Youth Summer Camp

- 연 제 : 7. 9. ~ 7. 11. (2박3일)
- 어디서 : Vedder River Campground (Chilliwack)
- 대 상 : Grade 8~12
- 참가비 : \$ 60
- 접 수 : 5. 30. ~ 6. 13. (3주간)
- 문 의 : 이문숙·아녜스 ☎ 596-1465

### ♥ 혼인공시 ♥

- 신 랑 : 박영자(엘리자벳)의 장남 신동현(바오로) 군
- 신 부 : 박희세(요 셉)의 장녀 박선영(소피아) 양
- 연 제 : 1999. 6. 18. (금) 12시
- 어디서 : St. Mary's Roman Catholic Church (5251 Joyce St. Vancouver)

### ▶ Sun.School 첫영성체일정 안내

- 리허설 및 첫고해 ☞ 6. 19. (토) 오전 10시부터
- 첫영성체 ☞ 6. 20. (일) 10시미사에서
- 해당 학부모님들은 관심을 가지고 준비해 주시기 바랍니다.

### ▶ 성가경연대회 사진이 친교실에 게시되어 있습니다!

사진을 구경하시고 필요하신 분은 크기와 매수, 전화번호를 기입해 주시기 바랍니다. 오늘까지 신청을 받겠습니다.

## 본 / 당 / 골 / 프 / 대 / 회

1999년도 본당신부배 및 '서북미 한인성당 골프대회' 선수선발을 위해 아래와 같이 본당골프대회를 개최합니다. 스포츠를 통하여 본당 공동체의 친교를 도모하고자 하오니 많은 교우들의 참여를 바랍니다. 예비신자도 환영합니다.

- 연 제 : 7. 2. (금) 1시30분부터
- 장 소 : 버나비 마운틴 골프 코스
- 참가비 : \$65 (Green Fee, 저녁식사, 기념품, 상품비 포함)
- 인 원 : 80명 (예약관계로 인원이 제한되어 있습니다)
- 문 의 : 강성일(안드레아) Cell 218-1807 / 염철호(프란치스코) ☎ 942-8835  
각 지역 선교위원

## 본당 발전과 '새성전건립'을 위한 '묵주기도 백만단 봉헌운동'

- 온 가족이 함께 일정한 시간을 정해 묵주기도를 봉헌합니다.
- 묵주기도 후 '새성전건립을 위한 기도'로 마무리합니다.
- 묵주기도를 바친 단 수를 교회달력에 표시해 둡니다.

### 새 ♥ 성 ♥ 전 ♥ 건 ♥ 립 ♥ 을 ♥ 위 ♥ 한 ♥ 기 ♥ 도

오! 사랑의 원천이신 주 하느님,  
당신이 말씀하시니 모든 것 이루어지고  
당신이 명하시니 모든 것 그대로 되옵니다.  
저희 모두의 소망인 새성전건축은  
저희의 바램이자  
당신의 계획하심이 아니옵니까!  
주님, 그러나 저희의 힘은 미약합니다.  
저희 모두에게 지혜와 용기를 주시어  
당신의 영광을 드러내는 계기가 되게 하소서.

103위 한국순교성인성녀들이여,  
당신들이 보여주신 피의 순교를 본받아  
저희도 이국 땅에서  
땀의 순교를 보여줄 수 있도록 빌어 주소서.

새성전이 완성되는 그날 그 잔치에  
하늘에선 천사들이 내려와 춤추며  
주님께선 저희들을 어여뵈 여기시리이다.  
그날이 오기까지  
사랑으로 하나되신 주님처럼  
사랑과 화해를 나누며  
저희 모두가 일치됨을 증거하는  
아름다운 공동체가 되게 하소서.

자애로우신 어머니 마리아님,  
저희의 사랑과 정성을 받으시어  
당신 아들 예수님께 전구해 주소서  
우리 주 예수 그리스도를 통하여 비나이다.  
아멘.

### 우 리 들 의 정 성 ( 6월 6일 )

주 일 헌 금	\$ 4,295.00	건축헌금(성물판매수익)	\$ 10,000.00
교 무 금	\$ 5,425.00	울 뜨 레 아 Sale	\$ 725.00
특 별 헌 금	\$ 450.00	건 축 헌 금	\$ 12,933.33
감 사 헌 금	\$ 135.00	실 입 금	\$33,963.33

## 알 립 니 다 !

### 새·성·전·건·립·기·금·마·련·S·A·L·E

금주 ⇨ 1구역에서 **김밥**을 준비했습니다.

내주 ⇨ 성모회에서 **떡, 칼국수용국수**를 준비합니다.

#### ▶ 감사합니다.

지난 6월 6일 '한민주앙 장학기금마련'을 위한 행사에 참여하여 함께 사랑을 나누어 주신 교우 여러분에게 진심으로 감사드립니다. 오늘 12시 교중미사때 장학금을 전달하겠습니다.

#### ▶ 연령회활동회원월례회

6. 13. (일) 12시미사 후

#### ▶ 안나회

6. 13. (일) 12시미사 후

#### ▶ 사목위원회

6. 15. (화) 8시

#### ▶ 청소년사목위원회

6. 19. (토) 7시미사 후

#### ▶ 성모회 월례회

6. 20. (일) 12시미사후

#### ▶ 사회복지 위원회

6. 22. (화) 오후 8시

#### ▶ 제5차 선택주말 재모임

6. 19. (토) 오후 3시 / 본당 친교실

제5차 선택주말 수강자들은 빠짐없이 참석해 주시기 바랍니다.  
그리고 지난 5차 선택주말을 위하여 기도해 주시고, 영적·물질 도움으로 성원해 주신 모든 분들께 감사드립니다.

#### ▶ ME가족 야외 Sharing 안내

연 제 : 99. 6. 20. (일) 오전 10시

어디서 : Golden Ears Park (Maple Ridge)

(공원 No2 주차장 첫번째 출입구)

준비물 : Sharing 노트 및 필기도구

#### ▶ 서북미 남성 제5차 꾸르실료

연 제 : 6. 24. (목) ~ 6. 27. (일)

어디서 : Surrey 로즈마리 피정의 집

참가비 : CD\$ 300

연락처 : 울뜨레야 간사 김요섭·요셉 ☎ 464-1448

### 야! 신난다

Canadian교사와 유아전문프로젝트  
프리스쿨/아동미술

KIDS VILLAGE

☎ 931-8138 이재경(루시아)

### 부 동 산

김성기(아오스딩)

(직 통) 970-2295

(페이지) 252-8208

주택. 땅. 사업체

### 몬트리올 은행

예금,투자,대출

메트로타운 665-3708 강병태(베드포)

코쿼틀 927-4606 김수현(알베르토)

### 원 조 서 울 관

36 E. Broadway

☎ 874-4131

고준철(요한)·고석순(이사벨라)

### 베스트컴퓨터

컴퓨터 하드웨어 &

소프트웨어

이철주 (마지아)

☎ 522-6768 / Fax 522-6724

### Duck 카펫

### 스팀 크리닝

● 주택, 상가, 아파트

● 소파,차량시트

☎ 808-5048 / 이종덕(John)

### Cowboy 약기점

판매★대여★수리

약기 샵니다!

관 온힐 비우구 ☎ 578-7565

#110-9547 152 St, Surrey